

HONG LEONG TOUCH 'N GO DEBIT ZING CARD FORM / BORANG KAD ZING DEBIT TOUCH 'N GO HONG LEONG

Fees & Charges Description / Penerangan Fi & Yuran

Fees & Charges Description / Penerangan Fi & Yuran	Fees & Charges / Fi & Yuran <i>(Subject to Government Tax, if applicable / Tertakluk kepada Cukai Kerajaan, jika berkenaan)</i>
Issuance Fee / Fi Terbitan	RM10.00 per card / setiap kad
Renewal Fee / Fi Pembaharuan	RM10.00 per card / setiap kad
Replacement Fee / Fi Penggantian	RM10.00 per card / setiap kad
Auto Reload Fee / Fi Tambahnilai Automatik	RM0.50 per reload / setiap tambah nilai
Processing Fee / Fi Pemprosesan	RM5.00 per request / setiap permintaan
Maintenance Fee / Fi Penyelenggaraan	RM5.00 per request / setiap permintaan

Terms & Conditions / Terma & Syarat • A sum of RM100 will be earmarked from the Cardholder's Retail Purchase Account • RM50 will be debited from Cardholder's Retail Purchase Account for the pre-loaded Debit Zing Card • Eligibility: 18 years and above unless stated otherwise • Nilai sebanyak RM100 akan diperuntukkan daripada Akaun Pembelian Runcit Pemegang Kad • RM50 akan didebitkan daripada Akaun Pembelian Runcit Pemegang Kad untuk nilai wang prabayar Kad Zing Debit • Kelayakan: 18 tahun ke atas kecuali dinyatakan sebaliknya

Request Type / Jenis Permohonan

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Debit Zing Card Application /
Permohonan Kad Zing Debit | <input type="checkbox"/> Debit Zing Card Re-activation /
Mengaktifkan semula Kad Zing Debit |
| <input type="checkbox"/> Debit Zing Card Replacement /
Penggantian Kad Zing Debit | <input type="checkbox"/> Debit Zing Card Re-tagging /
(In the event of lost / stolen Debit Card)
Mengimbas semula Kad Zing Debit
(Sekiranya Kad Debit hilang / dicuri) |
| <input type="checkbox"/> Debit Zing Card Cancellation /
Pembatalan Kad Zing Debit | |

Debit Cardholder's Details / Butir-butir Ahli Kad Debit

Full Name As Per NRIC / Nama Penuh Seperti Pada K/P:

NRIC / K/P Baru:

I/c (Old) / K/P (Lama):

Mobile Phone No / No. Telefon Mudah Alih:

Debit Card Number / Nombor Kad Debit:

Mailing Address / Alamat Surat-menyurat:

City /
Bandar

Postcode /
Poskod

State /
Negeri

If office address, please state company and department name. No delivery will be made to a P.O. box or overseas address. / Jika alamat pejabat, sila tulis nama syarikat dan jabatan. Penghantaran tidak akan dibuat ke alamat P.O. Box atau luar negara.

For Debit Zing Card Replacement / Untuk Penggantian Kad Zing Debit

Old Debit Zing Card Number / Nombor Kad Zing Debit Lama:

For Debit Zing Card Cancellation / Re-activation / Untuk Kad Zing Debit Pembatalan / Mengaktifkan Semula

Debit Card Number / Nombor Kad Debit:

Debit Zing Card Number / Nombor Kad Zing Debit:

For Debit Zing Card Re-tagging / Untuk Mengimbas Semula Kad Zing Debit

Old Debit Card Number / Nombor Kad Debit Lama:

New Debit Card Number / Nombor Kad Debit Baru:

Declaration / Deklarasi:

I confirm and declare that / Saya mengesahkan dan mengaku bahawa:-

- all information given herein is complete, true and correct / semua maklumat yang diberi di dalam ini adalah lengkap, benar dan betul;
- Hong Leong Bank/Hong Leong Islamic Bank ("HLB/HLISB") is authorized to verify the information from whatever sources and means that it deems appropriate / Hong Leong Bank/Hong Leong Islamic Bank ("HLB/HLISB") dibenarkan untuk mengesahkan maklumat daripada apa jua sumber dan cara yang didapati sesuai;
- that HLB/HLISB shall have the absolute right to approve or reject my application as HLB/HLISB shall deem fit without assigning any reason thereof / bahawa HLB/HLISB mempunyai hak mutlak untuk meluluskan atau menolak permohonan saya sepertimana disifatkan sesuai oleh HLB/HLISB tanpa perlu menyatakan sebarang sebabnya;
- I understand that any inaccuracy or misrepresentation in the said information will result in the rejection of my application by HLB/HLISB / saya faham bahawa sebarang ketidaktepatan atau salah nyata dalam maklumat tersebut akan menyebabkan HLB/HLISB menolak permohonan saya;
- by signing this form, I acknowledge and accept the Debit Zing Card Terms and Conditions governing the issuance and use of the Debit Zing Card as well as the Debit Cards Terms and Conditions governing the issuance and use of the Debit Card / dengan menandatangani borang ini, saya mengaku dan menerima Terma dan Syarat Kad Zing Debit mengenai pengeluaran dan penggunaan Kad Zing Debit serta juga Terma dan Syarat Kad Debit mengenai pengeluaran dan penggunaan Kad Debit;
- I have read and agree to all the fees and charges relating to the Debit Zing Card and authorize HLB/HLISB to debit my HLB/HLISB Retail Purchase Account for the applicable fees and charges / saya telah membaca dan bersetuju dengan semua fi dan caj berkaitan dengan Kad Zing Debit dan membenarkan HLB/HLISB untuk mendebit Akaun Pembelian Runcit HLB/HLISB saya bagi fi dan caj yang dikenakan;
- I acknowledge that a sum of RM100 will be earmarked from my Retail Purchase Account / saya mengaku bahawa sejumlah RM100 akan diketepikan daripada Akaun Pembelian Runcit saya;
- RM50.00 will be debited from my Retail Purchase Account and pre-loaded to the Debit Zing Card / RM50.00 akan didebit daripada Akaun Pembelian Runcit saya dan ditambah nilai kepada Kad Zing Debit;
- I acknowledge that the Debit Zing Card will be delivered to my billing address specified herein within 30 days upon successful application / saya mengaku bahawa Kad Zing Debit akan dihantar kepada alamat pengebilan saya yang dinyatakan di dalam ini dalam masa 30 hari dari tarikh permohonan diluluskan;
- no change of delivery address is permitted / tidak dibenarkan membuat pertukaran alamat penghantaran;
- I can apply for one Debit Zing Card only / saya hanya boleh memohon satu Kad Zing Debit sahaja;
- I shall notify HLB/HLISB immediately of a lost or stolen Debit Zing Card / saya akan memberitahu HLB/HLISB dengan serta-merta akan kehilangan atau kecurian Kad Zing Debit.

Right to Disclose Information / Hak untuk Mendedahkan Maklumat

In addition to the permitted disclosures provided under Schedule 11 of the Financial Services Act 2013, I hereby irrevocably authorize and permit HLB/HLISB, its officers and employees to disclose and furnish all my information concerning this application, present and future accounts and any other matters relating to me or my business and operations to / *Di samping pendedahan yang dibenarkan sepertimana diperuntukkan di bawah Jadual 11 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013, saya dengan ini memberi kebenaran kepada HLB/HLISB, para pegawai dan pekerjaannya untuk mendedahkan dan menyampaikan segala maklumat saya mengenai permohonan ini, akaun masa sekarang dan masa akan datang dan apa-apa hal lain berkaitan dengan saya atau perniagaan dan operasi saya kepada:*

- other financial institutions granting or intending to grant any credit facilities to me, the Credit Bureau or any other central credit bureau established by Bank Negara Malaysia, Cagamas Berhad, Credit Guarantee Corporation, any other relevant authorities/agencies established by the Association of Banks in Malaysia / *institusi kewangan lain yang memberi atau bercadang memberi apa-apa kemudahan kredit kepada saya, Biro Kredit atau mana-mana biro kredit pusat yang ditubuhkan oleh Bank Negara Malaysia, Cagamas Berhad, Perbadanan Jaminan Kredit (CGC), mana-mana pihak berkuasa/agensi berkenaan yang lain yang ditubuhkan oleh Persatuan Bank-bank di Malaysia;*
- any current or future corporation which may be associated or related with HLB/HLISB (as defined in the Companies Act 1965), including representative and branch offices and their respective representatives as well as subsidiaries of the HLB/HLISB's holding company / *mana-mana perbadanan masa sekarang atau masa akan datang yang mungkin bersekutu atau berkait dengan HLB/HLISB (seperti yang ditakrif dalam Akta Syarikat 1965), termasuk pejabat wakil dan pejabat cawangan dan wakil mereka masing-masing serta juga subsidiari-subsidiari syarikat induk HLB/HLISB;*
- the security party or any party intending to provide security in respect of my application / *pihak cagaran atau mana-mana pihak yang bercadang menyediakan cagaran berhubung dengan permohonan saya;*
- HLB/HLISB's auditors, solicitors and/or other agents in connection with the recovery of monies due and payable hereunder / *juruaudit, peguamcara dan/atau ejen lain HLB/HLISB bersabit dengan dapatan semula wang yang perlu dibayar di bawah ini;*
- HLB/HLISB's professional advisers, service providers, nominees, agents, contractors or third party service providers who are involved in the provision of products and services to or by HLB/HLISB and its related or associated companies; and / *para penasihat profesional HLB/HLISB, penyedia perkhidmatan, nomini, ejen, kontraktor atau penyedia perkhidmatan pihak ketiga yang terlibat dalam penyediaan produk dan perkhidmatan kepada atau oleh HLB/HLISB dan syarikat berkaitan atau bersekutunya; dan*
- Touch and Go Sdn Bhd and Projek Lebuhraya Usahasama Berhad to provide the benefits of the TNG Services in relation to this Debit Zing Card / *Touch and Go Sdn Bhd dan Projek Lebuhraya Usahasama Berhad untuk menyediakan kemudahan Perkhidmatan TNG Services berkaitan dengan Kad Zing Debit ini.*

I, hereby irrevocably consent to such disclosure and confirm that HLB/HLISB, its officers and employees shall be under no liability for furnishing such information or for the consequences of any reliance which may be placed on the information so furnished in accordance with this application / *Saya dengan ini memberi keizinan bagi pendedahan tersebut dan mengesahkan bahawa HLB/HLISB, para pegawai dan pekerjaannya tidak menanggung liabiliti kerana menyampaikan maklumat tersebut atau atas akibat daripada pergantungan yang diberi terhadap maklumat yang disampaikan menurut permohonan ini.*

Consent to Privacy Policy / Keizinan terhadap Dasar Privasi

I have read HLB/HLISB's Privacy Policy and agree that all personal data provided to HLB/HLISB by me and/or acquired by HLB/HLISB from the public domain, as well as personal data that arises as a result of the provision of services to me will be subject to such Privacy Policy as may be varied from time to time. I hereby agree and authorize the disclosure of my name and other contact details to companies within HLB/HLISB and/or Hong Leong Financial Group Berhad's group of companies for marketing and for promotional purposes. Copies of the Privacy Policy are available upon request or from HLB's Website at www.hlb.com.my and HLISB'S Website at www.hlisb.com.my / *Saya telah membaca Dasar Privasi HLB/HLISB dan bersetuju bahawa semua data peribadi yang saya beri kepada HLB/HLISB dan/atau yang diperolehi HLB/HLISB daripada domain awam, serta juga data peribadi yang terbit daripada penyediaan perkhidmatan kepada saya akan tertakluk kepada Dasar Privasi itu yang mungkin dipinda dari semasa ke semasa. Dengan ini saya bersetuju dan membenarkan pendedahan nama dan butir-butir perhubungan saya kepada syarikat-syarikat di dalam HLB/HLISB dan/atau kumpulan syarikat Hong Leong Financial Group Berhad untuk tujuan pemasaran dan promosi. Salinan Dasar Privasi boleh didapati dengan cara memohon atau daripada Laman Web HLB di www.hlb.com.my dan Laman Web HLISB di www.hlisb.com.my.*

"Privacy Policy" shall mean HLB/HLISB's policies and principles pertaining to the collection, use and storage of personal information of existing and prospective individuals and entities dealing with HLB/HLISB as may be amended from time to time and made available at HLB/HLISB's Website or in such manner as the HLB/HLISB deems appropriate from time to time / *"Dasar Privasi" bermaksud dasar dan prinsip HLB/HLISB berhubung dengan kutipan, penggunaan dan penyimpanan maklumat peribadi individu dan entiti sedia ada dan prospektif yang berurus niaga dengan HLB/HLISB sepertimana dipinda dari semasa ke semasa dan disiarkan dalam Laman Web HLB/HLISB atau dengan cara yang didapati sesuai dari semasa ke semasa oleh HLB/HLISB.*

Note / Perhatian:

Cardholders who wish to opt-out from the sharing of their personal data within HLB/HLISB and/or Hong Leong Financial Group Berhad group of companies for marketing and promotional purposes are required to call HLB/HLISB Call Centre at 03 7626 8899 to register their instructions to opt-out of the said sharing / *Pemegang Kad yang memilih untuk tidak menyertai perkongsian data peribadi mereka di dalam HLB/HLISB dan/atau kumpulan syarikat Hong Leong Financial Group Berhad untuk tujuan pemasaran dan promosi dikehendaki menghubungi Pusat Panggilan HLB/HLISB di nombor 03 7626 8899 bagi mendaftarkan arahan mereka untuk memilih tidak menyertai perkongsian tersebut.*

Cardholder's Signature / *Tandatangan Pemegang Kad*

Date / *Tarikh*

Branch Use Only (All Fields Are Mandatory) / Untuk Kegunaan Cawangan Sahaja (Semua Bidang Mandatori)

Branch Code / *Kod Cawangan*

E.g. 0 0 1

Have you performed the RM100 earmarking? / *Anda telah membuat peruntukan RM100?*

YES / *Ya*

Account No. / *No. Akaun:* _____

Date / *Tarikh:* _____

Checked & Verified / *Disemak & Disahkan:*

<p>Branch Stamp / <i>Cap Cawangan</i></p> <p>Name of Officer / <i>Nama Pegawai:</i> _____</p>

Date of Original Form Submitted To
Credit Cards Operation /

*Borang Asal Diserahkan Kepada
Operasi Kad Kredit Pada Tarikh:*

(DD / MM / YYYY)
Eg. 20/12/2010